



OY FISKARS AB

1968



Fair Lady Cabin är en elegant familjebåt byggd i glasfiberarmerad polyester. Tillverkare: Åbo Båtvarf Ab.

Styrelsens för **OY FISKARS AB** förvaltningsberättelse för år 1968

bolagets 85 verksamhetsår.

Allmänt

Den ekonomiska aktiviteten var svag i landet under största delen av året, totalproduktionens tillväxt blev endast ca 2 %. Industriproduktionens ökning 3 % hänförde sig nästan uteslutande till exportindustrin, den inhemska konsumtionen och investeringsverksamheten förblev på låg nivå.

En fortsatt svag efterfrågan på bolagets produkter inom byggnads- och investeringssektorn rädde följaktligen under hela året, vilket ledde till ett fortsatt mindre tillfredsställande resultat från många av koncernens fabriker. För byggnadsstålets del uppkom emellertid en plötslig livaktighet med stor efterfrågan under årets sista månader, vilket förbättrade Åminneförs resultat i påfallande grad.

Verksamhetsårets externa omsättning steg till 120,8 milj. mk mot 111,0 under föregående år, vilket med beaktande av den efter devalveringen förhöjda prisnivån betyder en reellt något sjunkande volym. Exportens andel utgjorde 20,0 milj. mk eller 16,6 % av totalförsäljningen mot 17,3 milj. mk och 15,6 % året därinnan. För hela koncernen erhöles en årsomsättning om 136,3 milj. mk mot 122,5 milj. mk år 1967. Koncernens export utgjorde 23,4 milj. mk mot 18,2 milj. mk året förut.

De under året påbörjade förhandlingarna rörande en strukturrationalisering av Oy Vuoksenniska Ab:s och Åminneförs stål- och valsverksrörelse ledde till en överenskommelse den 28 februari 1969 med retroaktiv verkan från början av innevarande år.

Investeringar

Under året beslutna investeringar har till stor del varit av underhållande natur. Härutöver har till Jockis fabriker utrustning för järn- och ståltrådsbearbetning beställts och delvis levererats. Större nyanskaffningar har även gjorts på Metra, Fjäderfabriken samt Salon Sähkö.

Marknadsföring

I det rådande svaga efterfrågeläget har balansgången mellan små lager och korta leveranstider förorsakat många svårigheter. Strävandena att kunna styra produktion och efterfrågan och därtill inrikta försäljningsinsatserna på de lönsammaste produkterna har varit det främsta målet.

Vid bolagets åtta distriktskontor har högre besöksfrekvens uppnåtts och som ett resultat härav kan man emotse ett effektivare säljstöd på fältet. Genom deltagande i mässor och utställningar samt med stöd av annonskampanjer har Fiskars-namnet understrukits på ett ändamålsenligt sätt.

Härutöver bearbetar den s.k. fältbyrån marknaden med sales promotion och produktutveckling samt en grupp hushållskonsulenter direkt den köpande allmänheten.

Koncernens exportförsäljning steg med 29 % och bedöms möjligheterna till fortsatt stegring med optimism.

Personal och löneutveckling

Under året ägnades speciell uppmärksamhet åt arbetsskyddsfrågor; fabriker har vidtagit erforderliga åtgärder för stävande av olycksfall.

Antalet förlorade arbetstimmar genom olycksfall var 47.165 mot 48.124 året förut.

Aktiva åtgärder och skolning av personal för effektivisering av arbetsmetoder företogs inom ett flertal fabriker.

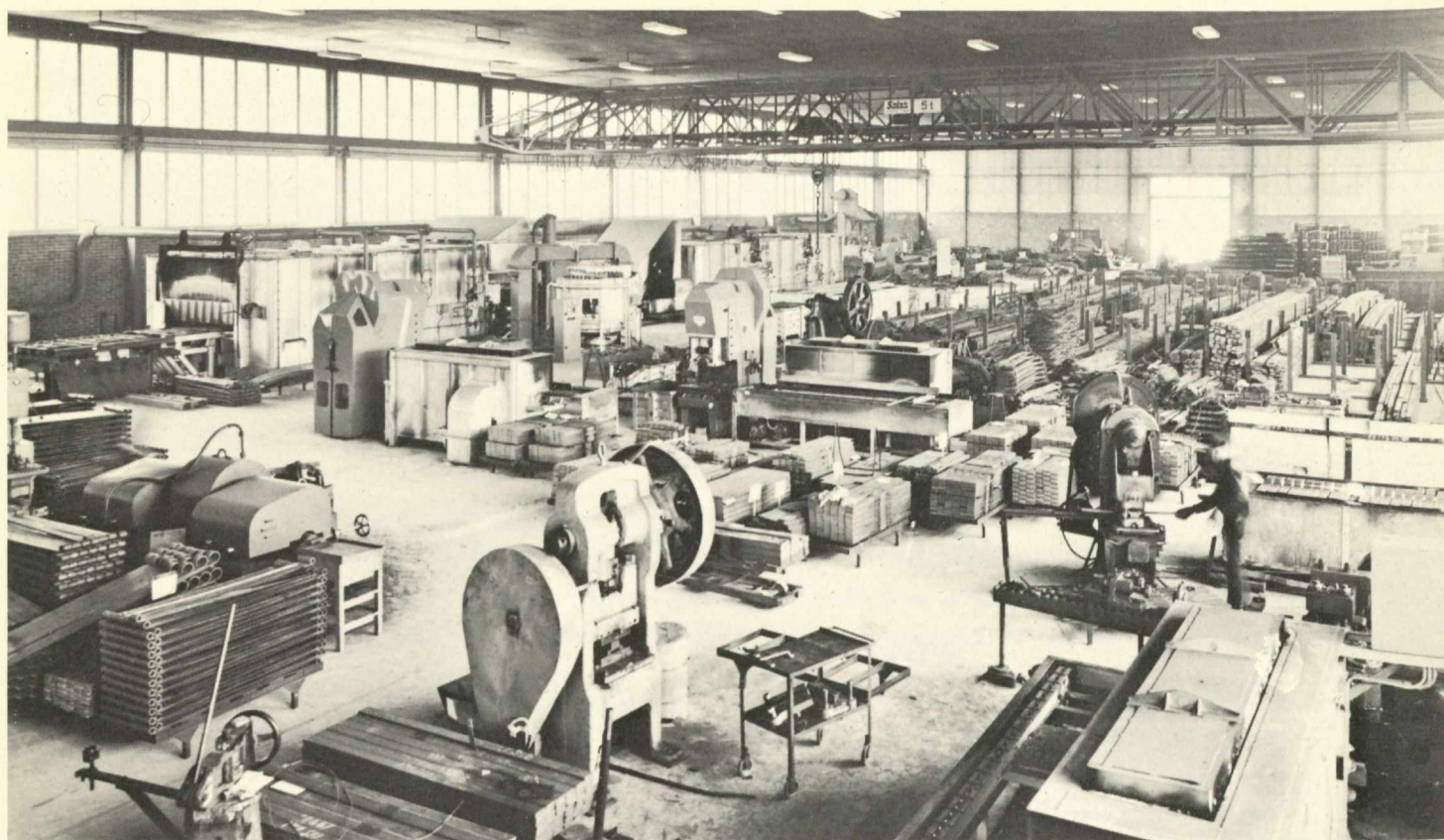
MTM-ackordsättningsavtal har intill årsskiftet ingåtts vid 3 fabriker.

Total arbetsfred rädde vid alla fabriker med undantag av en strejk i Åminneförs, som dock kunde biläggas inom några dagar och efter 576 förlorade arbetstimmar.

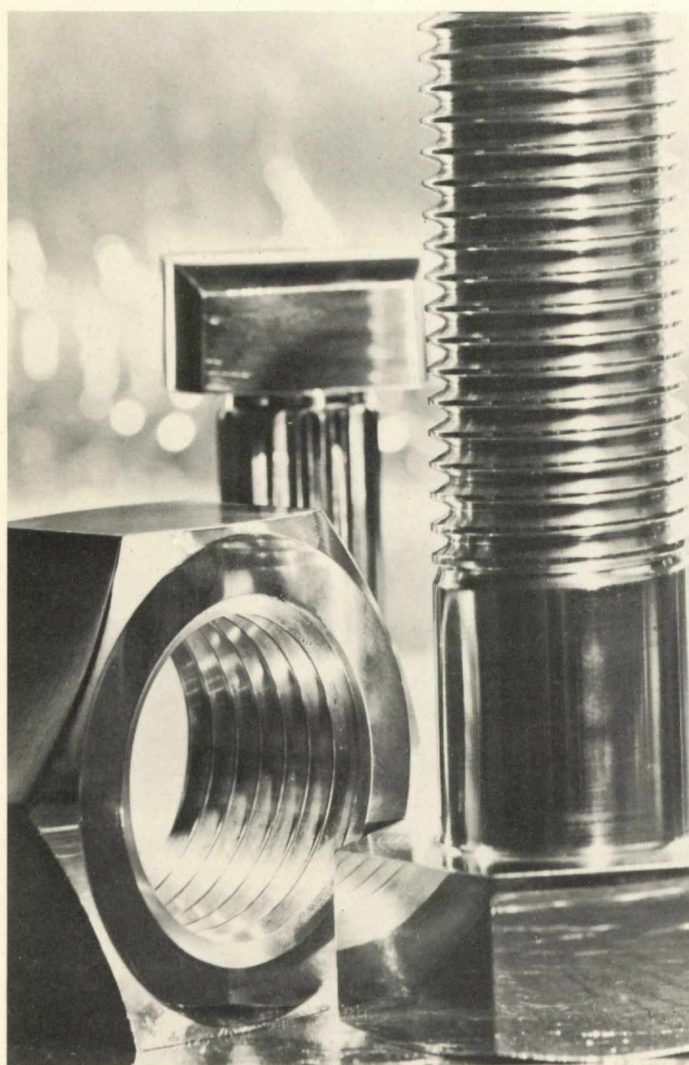
Med syfte att informera koncernens anställda om aktuella spörsmål utkom första numret av Fiskars-Meddelanden till julen 1968. Informationsbladet har även sänts till bolagets aktieägare.

Under året företogs avtalsenligt två löneförhöjningar, den 1 januari med 5,9 % och den 1 juni med 3,5 %.

Koncernen hade den 31 december 1968 totalt 3.996 anställda mot 4.325 ett år tidigare.



Oy Fiskars Ab Bladfjäderfabriken



Fiskars tillverkar bultar och muttrar för de mest olikartade ändamål. Modern värmebehandlingsapparat borgar för deras hållbarhet.



För utforskning av lutrummet och rymden skapar Fiskars radarlogik och konstruerar högklassiga, elektroniskt styrda radarantennor och radarsimulatorer.

Extern försäljning och export (1.000 mk)

	1968		1967	
	totalt	varav export	totalt	varav export
Produktionsinrättningar				
Åminnefors	40.093	4.595	32.066	6.327
Stålmanufakturgruppen	29.274	2.871	29.865	2.457
Billnäs-gruppen	14.135	3.312	11.525	1.911
Verkstadsgruppen	23.038	1.782	25.028	1.327
Övriga enheter	17.153	7.471	14.793	5.313
Försäljning:	123.743	20.031	113.277	17.334
Avdrages fakturerade frakter, års- o. koncernrabatter, råmaterialförsäljning	—2.938		—2.277	
återstår årsomsättning:	120.805	20.031	111.000	17.334
Dotterbolagen				
Försäljning	15.438	3.378	11.857	862
Avdrages råmaterialförsäljning, fakt. frakter, års- o. koncernrabatter	+67		—335	
återstår årsomsättning:	15.505	3.378	11.522	862
Koncern-omsättning:	136.310	23.409	122.522	18.196
Ökning 1967—68	11 %	29 %		

Bokslut och ekonomi

Resultaträkningen med beaktande av avskrivningar till ett belopp av 3.050.230,06 utvisar en förlust om 36.690,60 mk. Årets resultat belastas med nedvärdering av under tidigare år uppkomna inkuranta lager och med att en ny värderingsprincip tillämpats för fabrikat. De i bokslutet upptagna lagervärdena är realistiska med beaktande av att en blygsam lagerreserv återstår.

Bolagets kortfristiga skulder har nedgått med 1,9 milj. mk och de långfristiga med 1,5 milj. mk.

Bolagets eget kapital är oförändrat.

Dotterbolagens resultat visar för Åbo Båtvarf Ab:s del en förlust om 16.528,72 mk mot 486.004,23 mk år 1967, och för Salon Sähkö- ja Konetehdas Oy:s del en förlust om 41.875,26 mk mot 60.685,89 mk året förut.

Åbo Båtvarfs främmande kapital har stigit med 0,4 milj. mk och Salos har sjunkit med 0,6 milj. mk.

Administration

Verkställande direktör var intill 31. 12. 1968 herr Ingvar Blomqvist och från 1. 1. 1969 herr Göran J. Ehrnrooth. Herr Blomqvist kvarstår i bolagets tjänst som konsultativ direktör.

Styrelsen föreslår

- att årets förlust mk 36.690,60 föres till vinst och förlustkonto.
- att ingen dividend utdelas.

Helsingfors den 15 april 1969

STYRELSEN

Jacob von Julin

John L. von Julin

Jarl Gripenberg

T. Gunnar Nyström

Klaus Ahola

Robert G. Ehrnrooth

Thomas Tallberg

. /. Ingvar Blomqvist

Revisionsberättelse

Vid ordinarie bolagsstämma i Oy Fiskars Ab den 19 juni 1968 utsedda att revidera aktiebolagets förvaltning och räkenskaper för år 1968 avlämnar vi efter idag slutförd granskning på oss ankommande revisionsberättelse.

En fortlöpande granskning av bolagets räkenskaper har på bolagsledningens föranstaltande utförts av de interna revisorerna ekonom Sulo Turunen och ekon.mag. R. Rautalin. Revisionsbyrån Oy Widenius, Sederholm & Someri Ab under ledning av undertecknad Erik Silén har därjämte verkställt granskningar omfattande bl.a. årsavslutet 1968.

I särskilda rapporter har redogjorts för de utförda granskningarnas omfattning. Ur nämnda rapporter inhämtar vi, att räkenskaperna befinner sig i ordning och att bokslutet 31. 12. 1968 riktigt härletts ur räkenskaperna. Likaledes konstaterar vi, att bolagets innehav av värdepapper inventerats genom revisionsbyråns försorg den 28 april 1969.

Under utförandet av revisionen har vi därjämte genomgått styrelsens förvaltningsberättelse samt bolagsstämmans och styrelsens protokoll. Vi har jämväl reviderat de upprättade resultat- och balansräkningarna och deras närmaste underlag samt i övrigt vidtagit de granskningsåtgärder, som vi ansett erforderliga.

Verksamheten enligt årsavslutet, som vi funnit riktigt upprättat har medfört en förlust om 36.690,60 mark, sedan 3.050.230,06 mark använts till avskrivningar på anläggningstillgångar samt på indexförhöjningar och kursförluster. I styrelsens förvaltningsberättelse lämnade uppgifter om driften och ekonomin är överensstämmande med den av oss granskade bokföringen. Redovisningsåret 1968 kan enligt vad vi funnit betecknas innebära ekonomisk återhämtning för bolaget i jämförelse med föregående år.

Vi har jämväl inhämtat, att omorganisations- och rationaliseringsarbetet inom bolaget fortskridit planenligt. Protokollen från styrelsens sammanträden ger vid handen, att bolagsledningen såsom i styrelsens berättelse framhålles förberett en strukturrationalisering av verksamheten i samarbete med närstående företag i branschen. Genomförandet av detta program beräknas medföra en märkbar lättnad i bolagets ställning och innebär en större koncentration av produktionen på förädlade manufakturvaror inom bolagets verksamhetsprogram.

Vi tillstyrker för bolagsstämman, att bokslutet 31. 12. 1968 fastställs och att styrelsen beviljas ansvarsfrihet för år 1968.

Vi biträder styrelsens förslag om att årets förlust överföres till vinst- och förlustkontot och att dividend till aktieägarna ej utdelas.

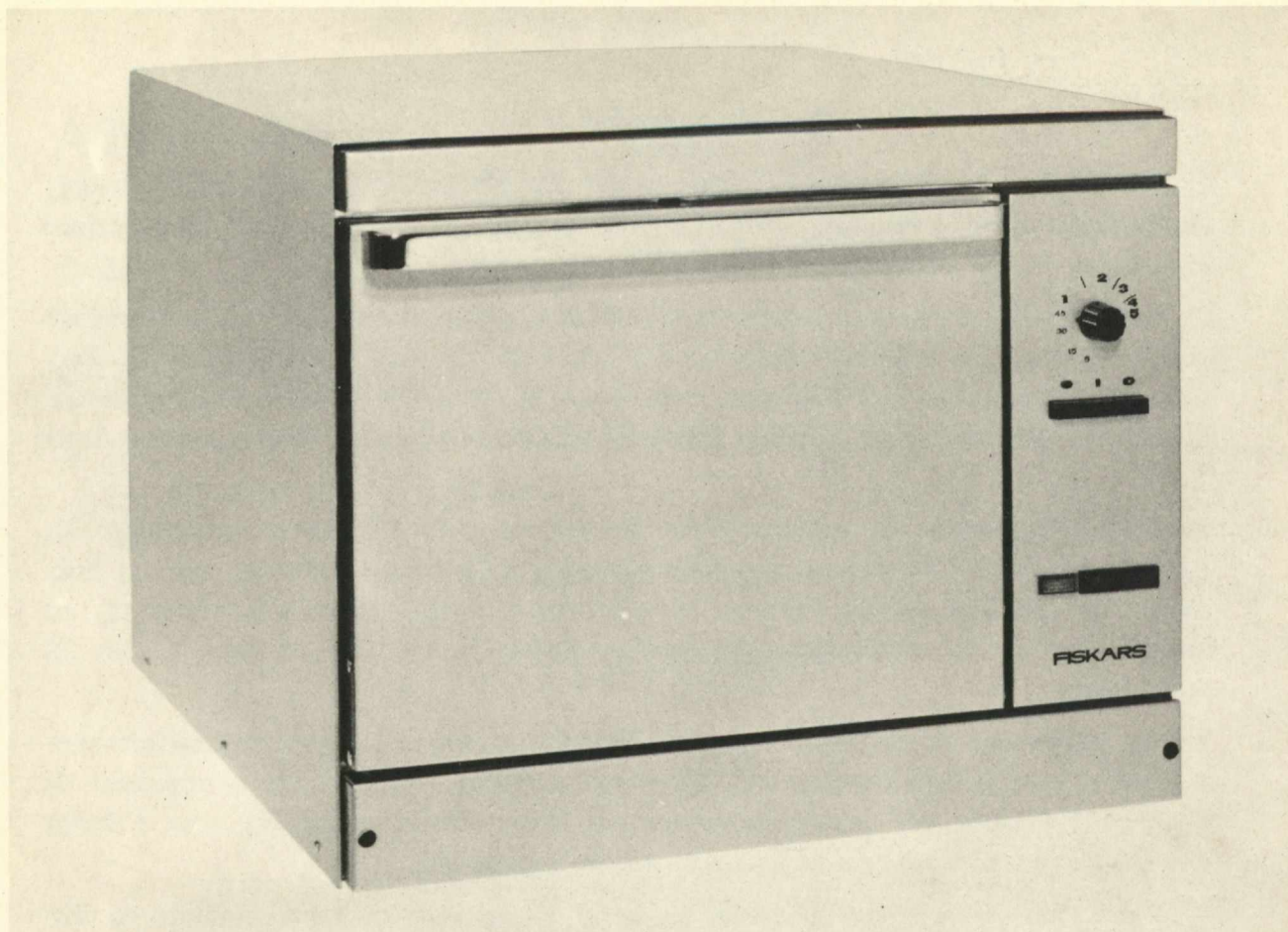
Helsingfors den 2 maj 1969.

Tor Haglund

Claes-Johan Hisinger-Jägerskiöld

Erik Silén

Av Centralhandelskammaren godkänd revisor.



Fiskars-mikrovågsugnarnas elektronik och design fyller de strängaste krav på effektivitet och elegans.



Fiskars-saxen representerar ett enastående nytänkande inom saxformgivningen. Den har fingerriktiga plastöglor och unik nitfästning.